

赫魯曉夫言論

(1944年——1952年)

內部讀物

中共中央對外聯絡部編印

1960年2月21日

几 点 說 明

- 一、本书搜集的是赫魯曉夫同志关于国际問題和向共产主义过渡的理論問題的言論。在赫魯曉夫同志言論中，这两部分占的比重最大。其余关于国内的具体問題和一些純粹礼节性的講話以及来往函电，沒有搜集在內。
- 二、本书是按年分輯的，每年按時間順序彙集一冊或数冊。先从1959年开始，由近及远，陸續編印。
- 三、本书的資料来源主要是根据我国报刊上已經刊载的全部材料，并參照苏联“真理报”上所刊载的全部材料。苏联其他报刊，除个别文章外，沒有普遍去搜集。
- 四、为了帮助讀者了解一些問題的背景，在某些文章后边附录一些苏联有关的必要文件和某些資本主义国家通訊社报导的材料。
- 五、由于本书編輯時間仓促，有一部分文章只能采用中文报刊上的摘要稿，沒有补譯全文。本书的譯文也沒有經過詳細的校对。
- 六、文中的黑体字和小标题，除注明是原有者外，其余全系本书編者所加。

目 录

在乌克兰共和国最高苏維埃第六次会议上的报告 (1944年3月1日)	(1)
給斯大林的信(1945年5月19日)	(41)
給苏联紅軍全体指战員的信(1945年5月19日)	(43)
关于乌克兰共产党(布)中央委员会工作的总结 ——在乌克兰共产党(布)第十六次代表大会 上的报告——(1949年1月25日)	(45)
乌克兰民族重新联合为乌克兰国家的十周年 ——在乌克兰最高苏維埃庆祝会上的报告 摘要——(1949年10月29日)	(54)
各族人民斯大林式的友誼是我們祖国不可战胜的 保証(1949年12月21日)	(61)
在莫斯科市加里宁选区选民大会上的讲话 (摘要)(1950年3月7日)	(69)
关于进一步在組織上、經濟上巩固集体农庄 的一些問題(1950年4月25日)	(80)
論集体农庄建設和改进机器拖拉机站工作的 若干問題——在莫斯科州集体农庄主席会 議和拖拉机工作队队长、机器拖拉机站站 长会議上的讲话摘要——(1950年6月)	(94)
論集体农庄的建筑和公共設施(1951年1月18日)	(102)
关于修改联共(布)党章的报告(1952年10月10日)	(110)
在莫斯科市党組織积极分子大会上的讲话(摘要) (1952年10月28日)	(130)

在烏克蘭共和國最高蘇維埃

第六次會議上的報告

(1944年3月1日)

代表同志們：

偉大蘇聯各族人民反對背信棄義地進攻我們祖國的法西斯侵略者、保衛祖國榮譽、自由和獨立的英勇鬥爭，已經進行了三年了。

在衛國戰爭的過程中，我們英勇的紅軍在蘇聯最高總司令偉大斯大林的領導下，取得了最偉大的歷史性的勝利。斯大林同志在他為慶祝紅軍成立26周年發布的命令中對我國軍隊的成就作了這樣的估計：“紅軍粉碎希特勒匪徒並將其逐出蘇聯領土的勝利進攻，已經繼續一年有餘了。在這段時間內，紅軍順利地進行了1942年至1943年間的冬季戰役，在1943年夏季的鬥戰中取得了勝利，並且展開了1943年至1944年間的冬季勝利進攻。在這些史無前例的戰役中，紅軍乘勝前進，向西方陣地推進了1700公里，已把敵人所占領的蘇維埃領土收復了將近四分之三。

在1943年至1944年的戰鬥中，英勇的紅軍自德國侵略者手下解放的蘇維埃烏克蘭領土達358000平方公里。這等於我們共和國領土的五分之三以上。蘇維埃烏克蘭已被解放的領土等於德國領土的四分之三以上。

紅軍正在繼續粉碎法西斯匪徒，並把他們驅逐出蘇維埃領土。紅軍所以取得對德國法西斯的歷史性勝利，是因為蘇聯各族人民空前緊密地團結在我們布爾什維克黨的周圍，團結在偉大斯大林的周圍。（暴風雨般的掌聲。全體起立）

烏克蘭人民忠於偉大的蘇維埃社會主義共和國聯盟。當我們布爾什維克黨首次發出召喚時，烏克蘭人民就立即起來保衛蘇聯，英勇地反對最凶惡的敵人——德國法西斯侵略者。烏克蘭人民保衛自己

的祖国苏联，同时也就是保卫自己的乌克兰苏维埃社会主义共和国。

我們英勇的紅軍所取得的胜利，要归功于我們的布尔什维克党，列宁斯大林的党——全民爭取战胜德国法西斯侵略者的斗争的鼓舞者和組織者。我們国家的胜利要归功于我們英明的統帅、领导和导师偉大的斯大林。（暴风雨般的掌声。全体起立）

在列宁的旗帜下，在偉大斯大林的领导下我們一定能够粉碎德国占領者，并把他們赶出我們祖国的領土。（暴风雨般的掌声）

一、苏維埃乌克兰在战争爆发以前的偉大成就

代表同志们：

苏維埃乌克兰在偉大苏联的范围内成长壮大，成为强大和繁荣的社会主义共和国。卫国战争前苏維埃乌克兰是一个强大的工业和集体农庄国家。

在几个斯大林五年计划的年代里，乌克兰建立了强大的社会主义工业。1940年，苏維埃乌克兰光是大工业的总产值就达到二二〇亿卢布以上，而在1913年，大工业的总产值只有20亿卢布左右。

1940年，乌克兰开掘了1900万吨鉄矿石。我們乌克兰共和国的工厂生产了900多万吨鉄和860万吨鋼。

在苏維埃政权的年代里，苏維埃乌克兰的大型机器制造业和金屬加工业的产量增加了33倍，在苏維埃乌克兰全部国民經济的发展中占了主导地位。

全苏的煤庫——乌克兰的頓巴斯在卫国战争前夕每昼夜的平均采煤量达到28万吨。

苏維埃乌克兰在卫国战争以前具有高度发达的社会主义农业。1940年，在乌克兰有27742个集体农庄，1225个机器拖拉机站和875个国营农場。

社会主义农业是高度机械化的经济。我们一个共和国就有9万台拖拉机，3万1千台联合收割机和5万辆汽车。1940年，乌克兰各集体农庄用机器拖拉机站的拖拉机完成的耕地面积占75%，播种面积占51%。

由于实现了高度机械化和采用了先进的农业技术，1940年，乌克兰各集体农庄在1500万公顷土地上收获的谷物产量平均每公顷为14.6公担。乌克兰有134个区平均每公顷收获的谷物达100普特以上。

苏维埃乌克兰有发达的社会主义的畜牧业。在各集体农庄里，有112787个畜牧场。几乎每一个集体农庄都有3个畜牧场和一个养鸡场。集体农庄制度为保证集体农民过着丰裕的和有文化的生活。

苏维埃乌克兰在发展科学、文化和艺术事业方面取得了巨大的成就。1941年，乌克兰共和国科学院有26个科学研究所，而在1919年，只有2个。1941年，在科学院各研究所有1190个科学工作者。他们在解决发展社会主义经济和文化的最重要的问题方面做了巨大的科学研究工作。

1941年，我们乌克兰有166所高等学校，有127600名大学生在校学习。在苏维埃乌克兰的高等学校中，大学生的人数比整个法国即企图为包括我们乌克兰人民在内的欧洲各国人民建立“新秩序”的法西斯德国几乎多一倍。在第一和第二个五年计划期间，乌克兰的高等学校培养出109750名专家。

1941年战争爆发之前，乌克兰有小学、中学、铁路学校和其他学校共29900所，学生6,543,000名。由此可见，在苏维埃乌克兰学校学习的人数比波兰、罗马尼亚、保加利亚和芬兰的学习人数加在一起还多。

1941年，在乌克兰共和国的城市、乡村和集体农庄中，有26000个俱乐部，41000个图书馆（包括学校的图书馆），藏书7000多万册。

战前我們共和国有130个剧院。用乌克兰文演出的有97个剧院，而在1914年用乌克兰文演出的只有5个私人剧院。

代表同志們！大家可以看到，战前我們英雄的人民在列宁斯大林党的领导下，在发展苏維埃乌克兰的工业、农业和文化方面，取得了偉大的成就。

偉大的乌克兰人民重新合并为一个統一的乌克兰苏維埃国家。

代表同志們！

乌克兰人民的历史是世代反对社会和民族压迫的斗争的历史，是爭取把乌克兰的土地合并到統一的乌克兰国家而不断斗争的历史。但是只是在苏維埃政权的条件下，乌克兰人民才实现了自己几世紀来的理想。

1939年9月17日，紅軍解放西乌克兰。1939年10月27日在里沃夫召开了人民會議，會議表达了西乌克兰居民的一致願望，通过了关于西乌克兰加入苏維埃乌克兰、加入苏联的宣言。1940年羅馬尼亞貴族統治下的乌克兰領土也宣布解放，同时加入苏維埃乌克兰。

只是在我們党的领导下、在偉大斯大林的领导下，乌克兰人民才获得了統一。

但是，同志們，当德国法西斯軍隊快要最后被粉碎的时候，我們的倒霉的邻居又企图来侵犯我們乌克兰人民的合法权力。

代表同志們！我想就這個問題說几句话。大家知道，波兰在倫敦的流亡政府对乌克兰人民的土地——乌克兰的西部地区提出了非法要求。

乌克兰自古以来的領土，根据乌克兰西部地区居民自己的意願合并到統一的乌克兰苏維埃国家的領土，乌克兰人民决不允許別人把它从苏維埃乌克兰手中夺去。（暴風雨般的經久不息的掌声）

乌克兰人民一定要完成把自己的乌克兰領土合并为統一的苏維埃乌克兰国家這項偉大的历史任务。（暴風雨般的掌声）

乌克兰人民一定要把历来屬於乌克兰的土地——霍姆希納、赫

魯別休夫、扎莫什奇、托馬休夫和亞羅斯瓦夫納入烏克蘭蘇維埃國家。（暴風雨般的掌聲）

代表同志們！大家知道，在相鄰國家之間，要想建立和睦的關係，國家的邊界必須與人文的界限尽可能一致。這樣就不會發生誤解和爭端。

波蘭的流亡政府代表的是波蘭地主的利益，而不是波蘭人民的利益，看來他們不喜歡同蘇聯、同蘇維埃烏克蘭建立和睦關係。波蘭的流亡政府執行帝國主義政策，反對蘇聯，與波蘭人民的利益毫無共同之點。波蘭的流亡地主們不僅夢想侵占西烏克蘭的土地。他們坐在倫敦的飯館里，還夢想成立一個從德涅伯河到黑海的大波蘭國。我們可以用我們烏克蘭民間的一句話回答他們：“波蘭地主老爺們。你們什麼也得不到。”（暴風雨般的掌聲，笑聲）

二、衛國戰爭中的偉大烏克蘭人民

1941年希特勒德國背信棄義地進攻蘇聯，打斷了我們人民的和平創造勞動。希特勒匪徒突然侵入我們的蘇維埃領土。

當布爾什維克黨的領袖我們偉大的斯大林一發出號召，烏克蘭全體人民也像蘇聯各族人民一樣，起來保衛自己的祖國——偉大的蘇聯。

各族人民的友誼——蘇聯力量的源泉

蘇維埃烏克蘭成千上萬的工人、集體農莊莊員和腦力勞動者當戰爭一開始就參加到紅軍的隊伍，拿來武器保衛我們祖國的榮譽和獨立。烏克蘭人也像蘇聯所有民族的人們一樣，在衛國戰爭的各個戰場上英勇作戰。蘇聯人民的優秀子女得到政府獎勵——蘇聯勳章和獎章。在受獎者中間，有二十九萬九千名是烏克蘭人。

在蘇聯英雄的光輝行列中，有五百四十四名烏克蘭人。其中有

这样一些乌克兰人民的英雄儿女，如莫洛德契·亚历山大（两次荣获苏联英雄称号）、近卫军中士彼得·坦克手沙什洛·季莫费、格林卡兄弟、奥斯达宾科·德米特里、索柯尔父子、等等。

代表同志们！红军——这是苏联各族人民兄弟友谊的军队。苏联各族人民的儿女在卫国战争的各个战场上英勇并肩作战。

根据不完整的材料，第一乌克兰方面军的苏联英雄的民族成份是：

俄罗斯人——五百八十六名，乌克兰人——一百四十六名，白俄罗斯人——十八名，鞑靼人——十五名，犹太人十一名，英尔多瓦人七名，乌兹别克人——六名，哥萨克人——六名，格鲁吉亚人——五名，楚瓦什人——四名，巴什基尔人——二名，马里人——二名，哈卡斯人——二名，沃舍梯人——一名，阿塞拜疆人——一名，波兰人——一名，吉尔吉斯人——一名，塔吉克人——一名，阿第盖人——一名。

这些数字再一次地证明了伟大领袖斯大林同志在我们苏联建立起来的各族人民的伟大友谊。（暴风雨般的掌声）

我们在这个会议上可以极其满意和自豪地说，无数的苏联爱国者，其中包括乌克兰人民的忠实儿女在内，不惜自己的生命，正在为解放祖国的领土建立英雄的功勋。

在乌克兰的敌占区里，德国刽子手残害我们的人民，使他们遭到各种拷打和折磨。成千的苏联人在盖世太保的刑讯室里，受了苦刑。但是，同志们，请大家看看在基辅盖世太保监狱的墙壁和门窗上留下的那些绝笔。它们说明了我们的人民的坚定性。下面就是这些绝笔中的一部分：

“索尼娅·穆兹钦科、帕斯捷尔尼亚克同自己的女儿和卡嘉·格列茨卡娅为了自己的祖国而牺牲了，做的工作仍然太少。”

“我将含泪而笑。瓦夏·莫洛佐夫。”

“法西斯主义一定死亡！”

“尼科連科·阿列克謝——卡嘉契斯克區留田科村人，非黨員，為黨犧牲”。

這些人走上了刑場，但是他們沒有向德國人，向德國法西斯劊子手屈服。

烏克蘭的游擊運動

代表同志們：

根據斯大林同志的號召，烏克蘭人民在敵後同德國占領者展開了積極的鬥爭。我國人民建立起大量的游擊隊伍，給了敵人以莫大威脅，使敵人害怕得要命，晝夜不得安寧。游擊隊破壞敵人的交通綫，不斷給德國法西斯匪徒以沉重打擊。

從戰爭開始到1944年2月15日，僅根據烏克蘭游擊運動司令部的現有材料，烏克蘭的游擊隊員們共殲滅敵軍官兵175000名。（暴風雨般的掌聲）我們的游擊隊員破壞和炸毀敵人軍用列車2331輛，機車2230台，裝甲列車21輛，車廂24121個，飛機64架，坦克和裝甲車527輛，內河輪船30艘，鐵路和公路橋梁792座。

烏克蘭的蘇維埃游擊隊員在紅軍隊伍到來之前，在迭斯納河、德涅伯河和普里皮亞特河上占領和把住了25處渡口，在日托米爾、羅夫諾、沃倫和卡明涅茨波多爾斯克州奪取了16個區中心。

我們以我們光榮的男女游擊隊員的鬥爭而自豪，以游擊隊的英勇進攻和襲擊而自豪。

兩次榮獲蘇聯英雄稱號的科夫帕克同志的兵團一次襲擊就橫掃了13個州的217個區。（暴風雨般的掌聲）這個兵團的游擊隊員走過了1萬多公里，消滅了39個區中心的敵軍城防部隊。科夫帕克領導的一次最傑出的襲擊是在1943年夏天，在基輔州的喀爾巴阡山。這次襲擊殲滅了敵人13支大的區中心衛戍部隊，炸毀了34座油井架、2座煉油廠，毀掉了5萬噸汽油。德國侵略者只要一聽到“科夫帕克”這個名字就膽顫心驚。

敌人使尽一切办法企图捉住和杀死这位杰出的游击队指挥員。他們甚至用大笔金錢懸賞取得他的頭顱。但是西多尔·阿尔杰米耶維奇·科夫帕克一直安然无恙，并且一直做着偉大的事业，乌克兰人民的事业，同德国占领者斗争的事业。（暴风雨般的掌声）

乌克兰人器重西多尔·阿尔杰米耶維奇·科夫帕克，并以他而自豪，因为他是自己人民的忠实儿子，他为自己人民的事业而斗争，为反对苏联人民的敌人——德国占领者而斗争。

两次荣获苏联英雄称号的烏共（布）切尔原果夫州委会書記阿列克塞·費多罗維奇·費多罗夫帶領自己的兵团进行了一次出色的襲击，由切尔尼果夫区打到科維尔区，現在他們還在那里进行着順利的战斗，破坏敌人的交通綫，摧毁敌人的有生力量和作战装备，配合着紅軍部队的攻势。（掌声）

在乌克兰共和国最高苏維埃这次會議上，應該提到的乌克兰苏維埃游击队的出色指揮員和政治委員还有：科夫帕克同志指揮的兵团的政治委員、苏联英雄、少将魯德涅夫；（掌声）两次荣获苏联英雄称号的費多罗夫同志指揮的兵团的政治委員、苏联英雄德魯日宁同志；（掌声）乌克兰苏維埃游击队兵团指揮員、苏联英雄、少将薩布罗夫；（掌声）兵团政治委員鮑加蒂里；（掌声）兵团指揮員、苏联英雄鮑夫昆同志；（掌声）兵团指揮員、苏联英雄波普德連科同志。（掌声）

科夫帕克、薩布罗夫和鮑加蒂里同志也在出席我們这次會議。（經久不息的掌声）

应当提到的游击兵团的政治委員和指揮員还有：烏共（布）罗夫諾州委会書記、少将別格瑪；（掌声）乌克兰游击兵团指揮員、苏联英雄少将納烏莫夫；（掌声）乌克兰日托米尔州苏維埃游击兵团指揮員馬里科夫同志；（掌声）兵团指揮員希托夫、麦里尼科夫、奧列克塞科同志，以及其他許多被偉大乌克兰人民选出領導我們的优秀烏克馬游击队的杰出英雄們。（掌声）

为了帮助乌克兰游击队的工作，乌克兰共产党布什尔維克中央委员会派遣委员会书记柯罗欽科同志深入敌后，到各游击队去。柯罗欽科同志在敌后方巡迴了好几个月，亲自考察了游击斗争和各个游击队的状况。（掌声）

德国人害怕乌克兰人民复仇，害怕苏联游击队。占领者沿着所有铁路和公路、在自己的主要交通线上修筑碉堡，派大批卫戍部队在那里守卫。但是这样他们也没有得救。人民复仇者攻取了这些碉堡，炸毁交通线，炸翻敌人的列车。希特勒匪徒自己也不得不承认乌克兰苏维埃游击队给了他们极严重的打击。

苏联政府对乌克兰游击队的英雄主义给了很高的评价。卫国战争以来，有10029名乌克兰游击队员获得勋章和奖章。在这些人中，有21人是苏联英雄，其中西多尔、阿尔杰米耶維奇·科夫帕夫和阿列克塞·费多里維奇·费多罗夫两次得到苏联英雄称号。（掌声）

乌克兰苏维埃游击队不断得到苏联政府和斯大林同志本人的巨大支持和帮助。（暴风雨般的掌声。全体起立）

红军正在继续进攻，清除乌克兰土地上的法西斯妖孽。乌克兰苏维埃的男女游击队员必须全力加强支援正在进攻中的红军，打击敌人的后方和司令部，拯救苏维埃的人民免于敌人的屠杀、免于被送到德国服劳役，要无情地消灭德国法西斯占领者和他们的帮凶。

乌克兰—德国民族主义分子是希特勒的帮凶，

乌克兰人民最凶恶的敌人

代表同志们！乌克兰人民的敌人——乌克兰—德国民族主义分子在德国人侵犯我们苏联时充当了德国军队的向导。乌克兰德国民族主义分子卖尽力气，帮助德国人奴役我们乌克兰人民。他们指望用民族主义的口号迷惑乌克兰人民，使乌克兰人民同德国人斗争，驯服地受德国人奴役。但是列宁和斯大林教导下的乌克兰人民，奋起反对德国人、反对德国侵略者和反对乌克兰人民的叛徒—

乌克兰德国民族主义分子。乌克兰人民痛恨乌克兰德国民族主义分子，也像痛恨万恶的希特勒匪徒一样。

我們有許多确凿的文件証明乌克兰德国民族主义分子所起的卑鄙作用，他們的叛卖勾当和效忠德国人的行为。

这些証据揭露了所有这些美尔尼科夫分子、布尔巴分子、班得罗夫分子的真面目。德国人答应让乌克兰一德国民族主义分子在乌克兰吃一些甜头。德国人占领了乌克兰后，起初也真的把这些叛徒安插在各种崗位上，但乌克兰一德国民族主义分子从自己的主子那里得到的甜头实际很少。他們于是給罗森堡写了个声明，而罗森堡沒有回复，他們就又給希特勒写了封信。

乌克兰德国民族主义分子在这封信里面是这样写的：

“乌克兰领导方面在德国军队占领乌克兰首都之后，就立即采取了相应措施同当地德国当局合作。他們在基輔建立了乌克兰民族拉达，并在自己的活动中尽可能同德国当局取得相互了解。……但是德国当局禁止了乌克兰民族拉达的活动。我們完全明白，战时状态无疑在这方面造成一定的困难。但是尽管如此，我們仍应奉告，乌克兰一向非常容易接受布尔什維克的宣傳，对此应当特别加以注意。”

說乌克兰一向容易接受布尔什維克思想，这一点，我們倒是同意的。（場內活跃，掌声）

接着乌克兰德国民族主义分子在这封信中奴顏婢膝地給希特勒写道：“我們向您保証，乌克兰领导方面一定尽力同德国最密切地合作。”

乌克兰人民的卑鄙无耻的叛徒——乌克兰一德国的民族主义分子，卑躬屈节地哀求希特勒給他們一块乌克兰国家的招牌。

我們之所以把乌克兰民族主义分子叫做乌克兰一德国民族主义分子，是因为他們是奴役乌克兰人民的德国人的忠实走狗和帮凶。他們同乌克兰人民毫无共同之处。他們是德国人在乌克兰的代理人。

乌克兰—德国民族分子跟着在德軍后面来到乌克兰，他們帮助德国人占領我們的領土。但后来他們看到全体乌克兰人民奋起反抗深恶痛絕的占領者，看到乌克兰人在紅軍隊伍里英勇战斗，并且建立了自己的苏維埃游击队，这时他們就感到在乌克兰人民中沒有立足点，他們的民族主义口号不仅沒有为乌克兰人民所接受，而是为乌克兰人民所唾弃。于是乌克兰德国民族主义分子只好耍花招，揚言他們是德国侵略者的敌人，轉入“地下”，建立民族武装班得，实际上他們一次也沒有真正打过德国人，而只是打苏維埃游击队，打紅軍和殘杀居民。

民族主义分子把他們的班得称作游击队。但这些匪帮显然同游击运动毫无共同之处。如果問乌克兰德国民族主义分子，問他們消灭了多少德国占領者，顛复了多少德国列車，炸毀了多少座桥梁，使侵略者不能运武器来奴役和杀害乌克兰人民，那末他們一定回答不出来。民族主义分子根本不帮助乌克兰人民脫离苦海。相反，他們襲击苏維埃乌克兰游击队，屠杀波兰居民，杀害所有不支持民族主义分子的乌克兰人。最近一个时期，当德軍在我們紅軍的打击下不得不向西方节节敗退的时候，德軍司令部大力利用乌克兰德国民族主义分子及其武装匪帮为自己服务。

就在不久前，乌克兰民族主义分子武装匪帮的一个头目叫什么塔腊斯·布尔巴波罗維契的同德国司令部和党卫軍代表有过几次会面，就民族主义分子武装匪帮积极参加反对紅軍和苏維埃游击队的問題进行談判。

1944年1月13日乌克兰民族委员会和“乌克兰游击队”的代表同卡勉—卡什尔斯克城納粹秘密警察和卫戍部队长官进行談判。談判結果德国人供給民族主义分子武器、彈药和粮食，而民族主义分子答应加紧攻打紅軍和苏維埃游击队。

1943年12月，“乌克兰游击队”指揮官安东牛克同德軍部队指揮官奥斯登中尉和符拉奇米尔—沃倫斯克地区长官也达成这类协

定。德国人答应供給民族主义分子匪帮武器，而“乌克兰游击队”代表則答应帮助德国人掠夺农民和攻打紅軍。

德国人从多姆布罗維茨，从罗文省撤退之前，德軍部队指揮官同民族主义分子达成了关于反对紅軍的联合行动協議。达成協議之后，有一百名武装齐备的馬扎尔人和德国人加入乌克兰德国民族主义分子匪帮。

乌克兰德国民族主义分子就是这样的一类人。难道这不是德国的代理人，不是乌克兰人民的敌人！他們是卑鄙的德国帮凶，我們要像清算德国侵略者一样清算他們。

在乌克兰德国民族主义分子队伍中正在发生巨大的分化。乌克兰最高苏維埃主席团和乌克兰人民委员会发出了告“乌克兰游击队”和“乌克兰民族工人軍”书，表示寬大那些一时进入歧途、受了騙或被迫参加民族主义分子匪帮的人。乌克兰政府在告“乌克兰游击队”和“乌克兰民族工人軍”书中保証：凡真誠悔改，同希特勒—苏諾分子断絕一切关系者，一概不咎既往。

同时我們明确地声明：不同希特勒—苏諾分子断絕关系，繼續反对苏維埃游击队和紅軍，反对乌克兰人民的乌克兰德国民族主义分子匪帮分子，将当作人民的叛徒，我們祖国的敌人加以严厉的制裁。（掌声）

三、德国法西斯侵略者在乌克兰的暴行

希特勒及其帝国主义匪帮的目的是要夺取全世界，而首先是斯拉夫各国。

希特勒分子进攻我們苏联时就指望分裂我国各民族。德国法西斯借他們的代理人——乌克兰德国民族主义分子的嘴散布謊言，說他們是为解放乌克兰，解放乌克兰人民而来的。

每一个正直的乌克兰爱国者不禁会問：德国人为什么要解放乌

乌克兰，为什么要解放自由的乌克兰，为什么要解放生活和劳动在苏维埃各族人民温暖大家庭中的自由的乌克兰人民呢？乌克兰的工人农民懂得希特勒匪徒所说的“解放”是什么意思。

德国人喊着“解放”乌克兰的口号是指望乌克兰人民当中有傻瓜去上他们的钩。但除了一小撮德国代理人——乌克兰德国民族主义分子这些卖国贼之外，谁也不跟德国人跑。乌克兰人民和每个乌克兰人都知道，德国人为什么要到乌克兰来。德国人来乌克兰，是要掠夺乌克兰，掠夺它的财富，奴役乌克兰人民，是要乌克兰人民变成德国人的奴隶，给德国人做牛马。

但是无论过去现在将来这是万万不可能的事！乌克兰人民更加紧密地团结在列宁—斯大林的党的周围，他们斗意昂扬，纷纷响应我们伟大的领袖斯大林同志的号召，参加了红军，英勇无畏地同德国法西斯进行着战斗。

那些由于某种原因留在暂时的敌占区的乌克兰人，尽一切可能削弱和消耗敌人的力量。

代表同志们！我们的人民在德国占领期间所受的苦难是，罄竹难书的。德国人使乌克兰血流成河。德国强盗执行希特勒的指示，残杀了几十万苏维埃公民。仅在基辅一城德国人就残杀了20多万人；在巴比雅卢枪杀了7万多人；在哈尔科夫枪杀和用“杀人汽车”窒息了3万多人；在德涅泊彼得罗夫斯克杀害2万9千多市民，在该城战俘营枪杀了3万多人。

在斯大林省被德国鬼子折磨死、吊死、用枪打死、活活抛进矿井弄死和用专门的瓦斯汽车——“杀人汽车”窒息的无辜苏联公民，包括妇女，儿童和老人有20多万人。

德国杀人魔鬼到处犯下滔天罪行，没有一个城市，一个乡村得以幸免。

德国帝国主义者占领乌克兰后，立即把成千上万的苏联公民掳到德国做苦工。从斯大林省掳走125000多人，从哈尔科夫省掳走10

多万人，从基輔擄走10多万人，从德涅泊彼得罗夫斯克擄走13万多人。

我們被擄走的苏維埃人在德国受尽可怕的苦难。他們有的冻死，有的餓死，有的累死。德国奴隶主百般虐待和侮辱苏維埃公民。从德国逃回来的人們談到他們所受到的这些苦难，我們的人从德国給亲戚朋友寄回的信中也談到他們所受的这些苦难。

在娜捷日达·迪特科夫斯卡婭給基輔市吉普科多琳斯卡婭的回信中写道：

“今天，8月29日，我滿19岁了。在这样的青春时期，生活在德国是很痛苦的。活着，只是像狗一样活着，没有什么好活的。我給你写信，亲爱的朋友，用整个受尽折磨的心，把被擄走后的全部苦难告訴你。”

在基輔轉送站上，沿利哥夫斯基街，俘虜們在牆上写下許多留言。下面是一些留言：

“1943年3月19日。从涅日庫尼曉夫斯卡亚街和別的街被擄来的烏克蘭人利特文·納达尔卡、札集緬科·索菲婭、別烈左娃·奧克散娜和其他許多我們的烏克蘭乡亲和兄弟姐妹們被囚禁在这可怕的地方和受折磨。誰在这里，誰就碰上可怕的生活”。

“任意謾罵，用步枪揍。波尔塔瓦省別列左卢特基村博琴科·甘納。”

苏联公民为了逃避到德国做苦工而使自己殘廢甚至自杀，这并非个别的現象。

代表同志們！德国占領者严重破坏苏維埃烏克蘭的国民經济。他們竭力利用烏克蘭的資源来发展德国工业。德国工厂主格林等派遣大群官員到烏克蘭来掠夺烏克蘭的煤、矿石、錳，来夺取烏克蘭的企业，他們是要吸吮烏克蘭劳动人民的膏血来养肥自己。德国掠夺者把成千上万吨的頓巴斯煤、尼科波尔和克里沃罗格的矿石以及其他地区的資源运往法西斯德国。